

« La langue anglaise n'existe pas »

Type de contenu : Texte

Texte

Type de médiation : sans médiation

Type de support : Volume

Titre(s) : « La langue anglaise n'existe pas » : c'est du français mal prononcé / Bernard Cerquiglini [Texte imprimé]

Auteur(s) : Cerquiglini, Bernard (1947-....)

Publication : [Paris] : Gallimard, DL 2024

Description matérielle : 1 vol. (196 p.) ; 18 cm

Collection : Folio Essais 704

ISBN : 978-2-07-305661-0

EAN : 9782073056610

Appartient à la collection : Folio. Essais 0769-6418 704

Note sur les bibliographies et les index : Bibliogr. p. [193]-194. Index

Résumé ou extrait : Langue officielle et commune de l'Angleterre médiévale durant plusieurs siècles, le français a pourvu l'anglais d'un vocabulaire immense et surtout crucial. Traversant la Manche avec Guillaume le Conquérant, il lui a offert le lexique de sa modernité. C'est grâce aux mots français du commerce et du droit, de la culture et de la pensée que l'anglais, cette langue insulaire, est devenu un idiome international. Les « anglicismes » que notre langue emprunte en témoignent. De « challenge » à « vintage », de « rave » à « glamour », après « patch », « tennis » ou « standard », de vieux mots français, qui ont équipé l'anglais, reviennent dans un emploi nouveau ; il serait de mise de se les réapproprier, pour le moins en les prononçant à la française. Avec érudition et humour, l'auteur inscrit la langue anglaise au patrimoine universel de la francophonie.

Sujet - Nom commun : Anglicismes français

Anglais (langue) -- Emprunts français

Histoire de la langue française

Anglais (langue) -- Histoire

Linguistique historique